

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 31 (1960)

**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 23.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Avro-dry-Tumbler

Der vollautomatische  
Schweizertumbler



Diakonissenanstalt Riehen

zeichnet sich aus durch:  
Leistung  
solide Konstruktion  
einfache Bedienung  
kleine Betriebskosten

Avro-Dry-Tumbler  
finden **immer grössere  
Verbreitung.**

Sie werden in allen  
Grössen und für alle  
Heizarten gebaut.  
Stundenleistung  
von 6—80 kg  
Trockenwäsche

OLMA St. Gallen  
13./23. Oktober 1960  
Halle 2, Stand 212

**Albert von Rotz Ingenieur Basel 12**

Friedensgasse 64—68

Maschinenbau - Vollautomatische Wäschetrocknung

Tel. (061) 43 99 88/87/86

# Lips-Küchenmaschinen

**für jeden Betrieb**

Unverbindliche Beratung und Verkauf durch unsere Fabrik  
und unsere Vertreter

**H. Bay**

Aarau

064 / 2 33 58

**V. Lukas**

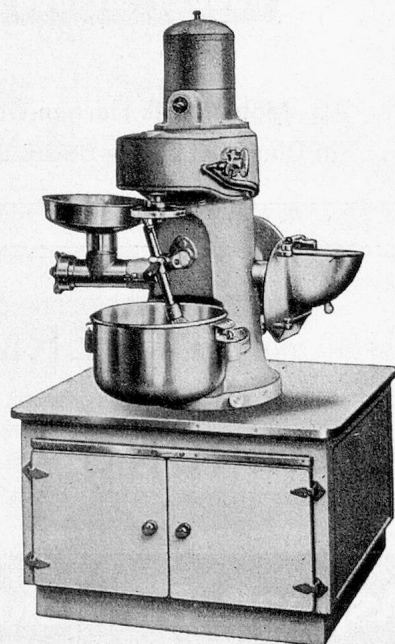
Zürich

051 33 22 05

**W. Leutwyler**

Lausanne

021 / 26 47 86

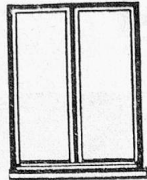


Maschinenfabrik

**J. LIPS URDORF ZH**

Telefon (051) 98 75 08

Gegründet 1880

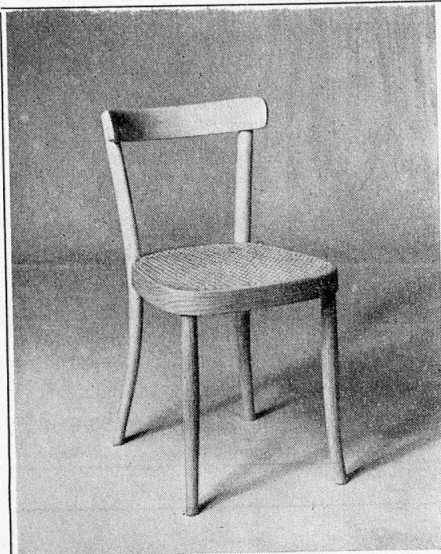


# Fenster

VORTEILHAFT DURCH

**FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG, ZÜRICH 9**

FELLENBERGWEG 15 TELEPHON 52 11 45



Mod. 183 M

formschön bequem und solid

**HORGEN-GLARUS**

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus  
in Glarus Telefon 058/5 20 91



## UTO-Kühl-, Klima- und Gefrieranlagen

für Bürgerheime, Kinderheime, Altersheime, Anstalten, etc.

werden von unseren Fachleuten  
in jeder Grösse, für jeden Zweck  
in hervorragender Qualität erstellt.

Referenz: Jugendheim Erika, Zürich und andere.

**UTO-Kühlmaschinen AG Zürich**

Eggbühlstrasse 15 Telefon (051) 46 57 88

AUSFÜHRUNG DER THERMISCHEN UND WASSERDICHTEN

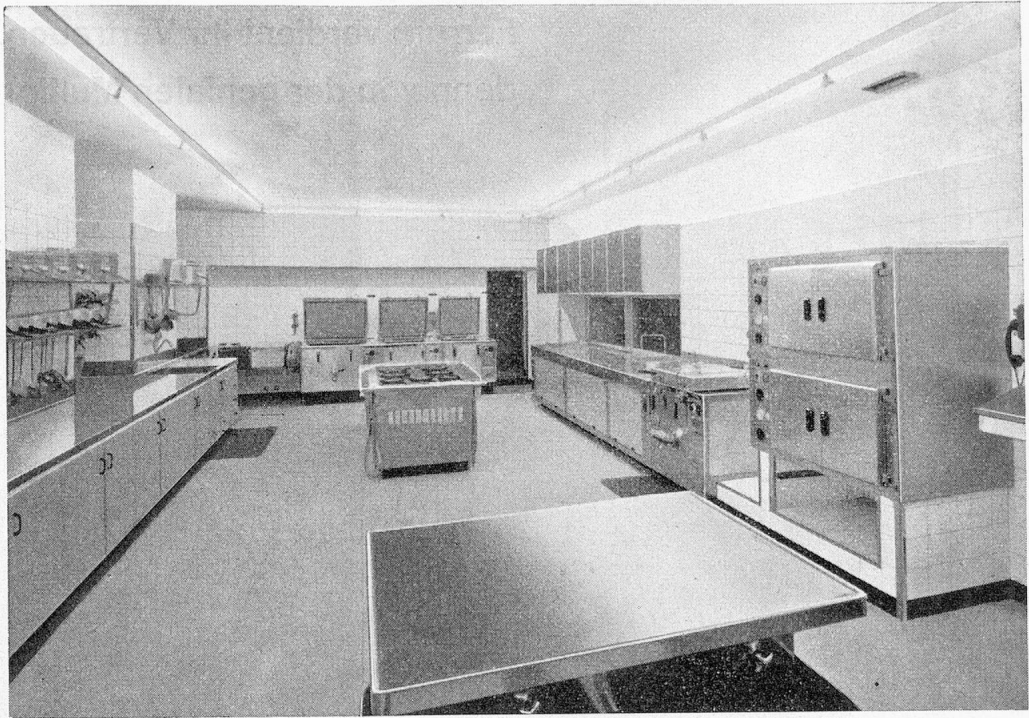
ISOLIERUNG AUF DEN FLACHDÄCHERN

1000 m<sup>2</sup>

**Asphalt-Emulsion AG Zürich**

**AEZ**

Das Dämpfen im ELRO-Kochapparat stellt gegenüber dem Kochen im Wasser zweifellos einen Fortschritt dar in der Erhaltung lebensnotwendiger Vitamine



Städt. Altersheim Schaffhausen



Prospekt 28 und unverbindliche Beratung durch

**ROBERT MAUCH  
ELRO-WERK**

OLMA, Halle 2, Stand 243

Bremgarten AG Telefon (057) 7 17 77



**Guido Cornella Amriswil TG**

Weberei + Näherei Telefon (071) 6 75 48

beliefert seit Jahren aus eigener Fabrikation verschiedene Spitaler, Anstalten, Heime etc. mit

**Betttucher, Tischtucher  
Hand- und Glasertucher  
Scheuertucher  
Abwaschlappen**

**FAG**

Oelbrenner

ruhig

sicher

sparsam

Feuerungsbau AG., Zurich, Telefon 051/54 84 44

Ferrum verdient Ihr Vertrauen,  
denn von der genialen Multiprogramm-Steuerung

.....bis zur letzten Schraube

Roger Mayer

ist jeder Bestandteil im Ferrum-Waschautomat von höchster Qualitätsarbeit  
Resultat: 2 Jahre Garantie

Die neue Ferrum-Matic ist ein Waschautomat mit bestechenden Eigenschaften. Leistungsfähig, von höchster Qualität, dient er allen Ansprüchen gewerblicher und industrieller Wäschereien. Das Neue daran ist die klug ausgedachte Multiprogramm-Steuerung. Mit leichtem Griff setzen Sie je nach dem Verschmutzungsgrad der Wäsche die entsprechende Steuerscheibe ein. Dadurch wird die vollautomatische Durchführung der verschiedenen Waschprogramme geregelt. Die neue Ferrum-Matic hat in kurzer Zeit begeisterte Aufnahme gefunden. Alle, die damit arbeiten, sind sich einig: hier ist ein wirklich fortschrittlicher Waschautomat geschaffen worden, der sich durch sprichwörtliche Betriebssicherheit auszeichnet. Deshalb konnte die sonst übliche einjährige Fabrikgarantie bei allen Ferrum-Matic auf 2 Jahre ausgedehnt werden.

Ferrum AG Giesserei und Maschinenfabrik Rapperswil/Aarau

**ferrum**

